

# سنجش آفلاتوکسین $\mathbf{M}_1$ در شیر خام گاو و مقایسه آن با جیره غذائی و نوع دامداری در شهرستان بابل

دکتر علیرضا خسروی ، دکترعیسی غلامپور عزیزی ، دکتر سید جمال هاشمی \*\*، سید علی اصغر سفیدگر ، حسن عظیمی ، مهدی نوروزی <sup>°</sup>

#### چکیده

در این مطالعه ۱۲۰ نمونه شیر خام از ٤٠ دامداری سنتی و نیمه صنعتی شهرستان بابل در زمستان ۱۳۸۶ گرفته شد و پس از سانتریفوژ، چربی روی آن برداشته شد و شیر بدون چربی از نظر وجود آفلاتوکسین AFM<sub>1</sub>) با روش ELISA رقابتی مورد سنجش قرار گرفت. همزمان نوع جیره مصرفی ثبت گردید. از ۱۲۰ نمونه ۱۸ نمونه (۵۲/۷٪) بین ۵۰ تا ۳۵۲/۳ نانو گرم در لیتر و ۵۲ نمونه (۱۳/۳٪) بین ٤ تا ٥٠ نانوگرم در لیتر آلودگی آفلاتوکسین  $\mathbf{M}_1$  داشتند. میزان الودگی (بیش از o· ng/l) در ماه های دی، بهمن و اسفند به ترتیب برابر با ٤٠ درصد، ٦٥ درصد و ٦٥ درصد نمونه ها بود. بطور کلي ٥٦/٧ درصد نمونه ها بیش از حد مجاز کمیته ارویائی (٥٠ ng/l) آلودگی به آفلاتوکسین ا نمونه ها بین  $M_1$  در تمام نمونه ها بین  $M_1$  در تمام نمونه ها بین  $M_1$ نانوگرم در لیتر تا ۳۵۲/۳ نانوگرم در لیتر (میانگین ۱۰۲/۷۳ ng/l ) متغیر بود. تخمین آلودگی  $AFB_1$  از روی آلودگی  $AFM_1$  در مواد غذائی دام های شیری نشان می دهد که μg/kg ۰/۲۰ تا ۲۲ می باشد که بطور اساسی ٤٦/٧ درصد موارد بیشتر از دستور استاندارد کمیته اروپائی ( µg/kg ٥) است.با توجه به استاندارد كدكس اليمانتاريوس هيچكدام از نمونه ها الودگي بيش از حد اين استاندارد را نشان ندادند. بیشترین میزان آلودگی مربوط به دامداریهای است که از جیره غذائی نان، تفاله تخم پنبه، مصرف می کردند و کمترین میزان آلودگی مربوط به جیره غذائی علوفه سبز، یوست ذرت و کاه بوده است. ارتباط معنی داری بین میزان الودگی AFM<sub>1</sub> شیر و ماه های مختلف فصل زمستان، نوع دامداری (سنتی و نیمه صنعتی ) و نوع جیره غذائی از لحاظ تست آماری بدست نیامد. برای به حداقل رساندن آفلاتوکسین  $M_1$  در شیر، جیره غذائی دام بایستی بطور مرتب از نظر اَفلاتوکسین مورد ارزیابی قرار گیرند و تا حد امکان از آلودگی قارچی دور نگه داشته شوند.

واژگان كليدي: آفلاتوكسين M<sub>1</sub>، شير خام ، الايزا.

## Determination of aflatoxin $M_1$ in raw milk and its comparison with feed stuffs and farm type in Babol city

Khosravi, A.R. <sup>1</sup>, Gholampour Azizi, I. <sup>2</sup>, Hashemi, S. J. <sup>3</sup>, Sefidgar. A. A. <sup>4</sup>, Azimi, H. <sup>5</sup>, Neurozi, M. <sup>5</sup>

1-Department of Mycology, Faculty of Veterinary Medicine, Tehran University, Tehran, Iran

2-Postgraduated of Mycology, Faculty of Specialised Veterinary Sciences, Islamic Azad University, Science & Research Branch, Tehran, Iran

3-Department of Mycology, Faculty of Medicine, Tehran University, Tehran, Iran

4-Department of Mycology & Parazitology, Faculty of Medicine, Babol University, Babol, Iran

5-Islamic Azad University, Babol Branch, Babol, Iran

A total of 120 raw milk samples from 40 Babol's traditional and semi-industrial cattle farms in winter 2006 were collected. Samples were centrifuged and then skimmed milk detected for aflatoxin M<sub>1</sub> (AFM<sub>1</sub>) contamination by competitive ELISA. In 68 from 120 samples (56.7%) AFM<sub>1</sub> was detected between 50 to 352.3 ng/l conceutration and 52 samples(43.3%) contained AFM<sub>1</sub> at levels of 4- 50 ng/l(The AFM<sub>1</sub> contamination levels was between 4 to 352.3 ng/l and average 102.73 ng/l). In general 56.7% of samples were above of European community regulations (50 ng/l). The AFM<sub>1</sub> contamination levels (>50 ng/l) in January, February and March was 40%, 65% and 65% respectively. Estimation of contamination of AFB1 using AFM1 in feed stuff shows that it would be nearly 0.25 to 22 µg/kg which bears the average of 46.7%, being also higher than European community regularrin (5 µg/kg). Statistical evaluations show that there is not a significant relationship between AFM<sub>1</sub> contamination and different months of winter, the type of the dairy farm and the kind of food stuff. To decrease AFM<sub>1</sub> in milk to the lowest point food stuff ration should be checked regularly, and also should be kept away from fungi contamination.

Key words: Aflatoxin M1, ELISA, Raw milk.

۱- گروه قارچ شناسی، دانشکده دامپزشکی دانشگاه تهران، تهران، ایران(khosravi@ut.ac.ir )

۲- دانش آموخته دکتری قارج شناسسی، دانـشکده علـوم تخصـصی دامپزشـکی، دانـشگاه آزاد اســلامی واحــد علـوم و تحقیقات، تهران، ایران

٣- گروه قارچ شناسي دانشكده پزشكي، دانشگاه تهران، تهران، ايران

٤-گروه انگل شناسی و قارچ شناسی دانشگاه علوم پزشکی بابل، بابل، ایران

٥- دانشگاه أزاد اسلامي واحد بابل، بابل، ايران

آفلاتوكسين ها در اكثر محصولات گياهي نظير يسته، گردو، بادام زمینی، مغز نارگیل، سویا، ذرت، برنج، پنبه دانه و گندم یافت می شوند و عمدتا بوسیله سوش های ویژه ای از آسپرژیلوس فلاووس و آسپرژیلوس پارازیتیکوس تولید می شوند. این قارچهای توکسین زا، محصولات غذائی را در مراحل مختلف تهیه و تولید مخصوصاً در شرایط رطوبتی و حرارتي مناسب آلوده مي كنند. آفلاتوكسين ها اصلي شامل  $AFM_2$  و  $AFM_1.$ (۲۵) می باشد.  $G_2$  , $G_1$   $B_2$  , $B_1$ متابولیت اکسیداتیو AFB<sub>1</sub> و AFB<sub>2</sub> است که بوسیله اعمال آنزیمهای میکروزومال کبدی ایجاد شده و معمولا از راه شیر، ادرار و مدفوع دامها و بعضی از گونه های پستاندارانی كه جيره غذائي آلوده به آفلاتوكسين مصرف مي كنند، ترشح مي شوند (٦ و ٢). أفلاتوكسيكوز ضمن أنكه وابسته به شرایط محیطی، اجتماعی و اقتصادی است، به شرایط اقلیمی (رطوبت و حرارت) که برای رشد قارچ مناسب می با شند نيز بستگى دارد(٢). آفلاتوكسين ها ايمونوسوپرسيو، موتاژنیک، تراتوژنیک و کارسینوژنیک می باشند(۲۱). آفلاتوکسین  $M_1$  به حرارت پاستوریزاسیون و اتوکلاو و دیگر روشهای متداول در فرایند های غذائی مقاوم است و حرارت در کاهش آن بی تاثیر می باشند(۷ و ۱۹). حد استاندارد غذائی در هر کشور ممکن است با سایر کشورها متفاوت باشد (۲٤). كميته اروپائي، ماكزيمم ميزان آفلاتوکسین  $M_1$  را در شیر خام، مایع، پودر، شیر حرارت

دیده (heat-treated milk) و محصولات شیری فرایند شده را ۵۰ نانوگرم در کیلوگرم (۱۰۰۵ (۱۳۶۸ تعیین می کند و نبایستی از این میزان تجاوز کند(٥). در استرالیا و سوئیس میزان آن در مواد غذائی کودکان به ۱۰ نانوگرم در کیلوگرم کاهش یافته است(۱۰). حد مجاز آلودگی AFB<sub>1</sub> در جیره غذائی دام ۵  $\mu g/kg$  است. آفلاتوکسین  $M_1$  در ۲۲–۱۲ ساعت بعد از خوراندن  $AFB_1$  توسط دام در شیر ظاهر می شود و در مدت کوتاهی مقدار آن به سطح بالا می رسد و هر گاه مصرف  $AFB_1$  قطع شود، غلظت  $AFB_1$  در شیر كاهش يافته و بعد از ٧٢ ساعت غير قابل شناسائي مي  $AFM_1$  نین خطی بین از محققین ارتباط خطی بین (۲۲). موجود در شیر و  $AFB_1$  موجود در غذای مصرفی حیوانات را گزارش کردند(۳). نسبت بین AFB<sub>1</sub> خورده شده و ترشح  $AFM_1$  در شیر Y-۱ درصد تخمین زده شده است و ۲۲). این درصد در هر حیوان و در هر روز و در مورد هر شیر نیز متفاوت است(۱٦). بسیاری از کشور ها برنامه بازرسی و کنترل را روی مایکوتوکسین برای چندین سال جهت بهداشت عمومی انجام می دهند (جدول ۱). در ایران مطالعاتی در مورد آفلاتوکسین  $M_1$  در شیر صورت گرفته است (جدول ۲). هدف از بررسی حاضر سنجش میزان AFM۱ شیر مطالعاتی دامها در دامداریهای سنتی و نیمه صنعتی شهرستان بابل و مقایسه آن با جیره غذائی می باشد.

جدول ۱: بررسی میزان آفلاتوکسین  $M_1$  در شیر خام در کشور های مختلف.

| منبع | سال  | ميزان غلظت       | درصدنمونه اَلوده (ng/l<br><٥٠ ) | تعداد نمونه | محققین و سال              | كشور   |
|------|------|------------------|---------------------------------|-------------|---------------------------|--------|
| ٨    | 7    | ng/ml ٣/١٢-٠/٠٣  | ٧١/٤                            | ٤٩          | Elgerbi et. Al. (2004)    | ليبى   |
| 11   | 1991 | 100 ng/l         | •/0                             | 474         | Fukal, Brezina            | آلمان  |
| ٣    | 7    | >o∙ ng/l         | ٤٤/٣٠                           | ٩.          | Bakirci (2001)            | تركيه  |
| 77"  | 1999 | μg/l •/۲۱        | ٦                               | ٥٤          | Srivastava et .al. (2001) | كويت   |
| ١٦   | 1999 | μg/l ·/·ο·-·/·۲۱ | ١٩/٣                            | -           | Marnis & Martins (2000)   | پرتقال |
| 10   | 7    | pg/g \A          | ٧٦                              | -           | Kim et .al. (2000)        | کرہ    |
| ١٨   | 71   | بیش از ۵/۰ μg/kg | ١٣                              | 17.         | Panariti (2001)           | آلباني |

| منبع | سال   | ميزان غلظت      | درصد آلودگی (ng/l | تعداد نمونه | نوع نمونه     | محققین و سال               | شهر   |
|------|-------|-----------------|-------------------|-------------|---------------|----------------------------|-------|
| ١٣   | 1991  | >₀∙ ng/l        | AY/Y              | ٧٣          | شير خام       | کریم و همکاران<br>(۱۹۹۸)   | تهران |
| 18   | 19,47 | 71-7            | 94/10             | ٥٢          | شیر خام       | کریم و همکاران<br>(۱۹۸۲)   | تهران |
| 17   | 77    | μg/l •/۲۸-•/•10 | Y7/1              | 111         | شير خام       | کامکار (۲۰۰۵)              | سراب  |
| 1    | 7٣    | >₀∙ ng/l        | NV/A              | 375         | شير پاستوريزه | البرزی و همکاران<br>(۲۰۰٦) | شيراز |

جدول ۲: بررسی میزان آفلاتوکسین M1 در شیر و محصولات شیری در شهر های مختلف ایران.

#### مواد و روش کار

در این مطالعه ۱۲۰ نمونه شیر خام (هر نمونه به میزان۱۰-۱۵ میلی لیتر) از تانکر شیر ۶۰ دامداری سنتی و نیمه صنعتی شهرستان بابل در طی فصل زمستان ۱۳۸۶جمع آوری شدند و در آزمایشگاه دانشگاه علوم پزشکی بابل در دمای ۱۰ درجه سانتی گراد به مدت ۱۰ دقیقه با دور ۳۰۰۰ دور در دقیقه سانتریفوژ گردیدند. سپس چربی روئی را بطور کامل بوسیله پیپت پاستور دور ریخته و شیر بدون چربی را جهت آزمایش AFM<sub>1</sub> در فریزر ۷۰- درجه سانتی گراد نگهداری شد. همزمان نوع جيره مصرفي ثبت گرديد. كيت الايزا ٩٦ تايى آفلاتوكسين Tecna , M<sub>1</sub> ايتاليا -(cat.NO. MA440 (www.tecnalab.com) -MA441) برای شناسائی مورد استفاده قرار گرفت که یک ایمونوآسی آنزیم  $AFM_1$ رقابتی است و بر پایه واکنش آنتی ژن آنتی بادی است. چاهک های (wells) میکروتیتر با آنتی بادی بر علیه پوشانده شده اند. با اضافه کردن  $AFM_1$  استاندارد  $AFM_1$ یا نمونه محلول، مکانهای باند شده با آنتی بادی بطور نسبی به غلظت AFM<sub>1</sub> اشغال مي شوند. هر مكان خالي باقي مانده در مرحله بعد بوسیله آنزیم کونژوگه با آفلاتوکسین اشغال می شوند. در مرحله شستشو، کونژوگه باند نشده  $M_1$ رها می شود. سپس سوبسترا و کروموژن به چاهک ها اضافه شده و سپس انكوباسيون شدند. با اضافه كردن عوامل

متوقف کننده رنگ آبی به زرد تغییرکرده و سپس جذب در طول موج  $80^{\circ}$  نانومتر در یک خوانشگر الایزا خوانده شدند. در این مطالعه بعد از محاسبه  $AFM_1$  شیر، با استفاده از معادله زیر از طریق غلظت  $AFM_1$  هر نمونه شیر، غلظت تقریبی  $AFB_1$  آنها در نمونه جیره غذائی گاو شیری بدست آمد. چرا که گزارش شده است که فقط  $AFM_1$ ///  $AFB_1$  خورده شده توسط دام های شیری به  $AFM_1$  تبدیل می شود (۹ و شدت می آید (۲۰):

### AFB1 ( $\mu g/kg$ ) = $\frac{AFM1 (ng/kg) \times 100}{1.6 \times 1000}$

#### نتايج

از ۱۲۰ نمونه ۲۸ نمونه (۷۳٫۰٪) بین ۵۰ تا ۳۵۲/۳ نانوگرم در لیتر در لیتر و ۵۲ نمونه (۴۳/۳) بین 3 تا ۵۰ نانوگرم در لیتر آلودگی آفلاتوکسین  $M_1$  داشتند. میزان آلودگی (بیش از ong/l) در ماه های دی، بهمن و اسفند به ترتیب برابر است با ٤٠ درصد، 5 درصد و 5 درصد بود. بطور کلی 5 درصد نمونه ها بیش از حد مجاز کمیته اروپائی 5 درصد نمونه ها بیش از حد مجاز کمیته اروپائی 5 (ong/l) آلودگی 5 (AFM1) داشتند. بعبارتی میزان آلودگی 5 شیر خام دامها در دامداریهای شهرستان بابل در فصل زمستان بیش از ۲ برابر حد استاندارد فوق بود. میزان

آلودگی آفلاتوکسین  $M_1$  بین 3 نانوگرم در لیتر تا  $M_1$  نانوگرم در لیتر (میانگین  $M_1$  بین  $M_1$ ) بود(جدول  $M_2$ ). از بین  $M_1$  دامداری  $M_1$  دامداری سنتی و  $M_2$  دامداری نیمه از بین  $M_2$  دامداری  $M_2$  در دامداریهای سنتی  $M_2$  درصد نمونه ما و در دامداریهای نیمه صنعتی  $M_2$  درصد نمونه ها بیش از  $M_2$  نانوگرم در لیتر آلودگی آفلاتوکسین  $M_3$  داشتند. میزان آلودگی در دامداریهای سنتی در ماههای دی، بهمن و اسفند به ترتیب برابر است با  $M_2$  درصد بود ولی در دامداریهای نیمه صنعتی این میزان به ترتیب برابر است با  $M_2$  درصد بود ولی در دامداریهای نیمه صنعتی این میزان به ترتیب برابر است با  $M_2$  و  $M_3$  درصد بود ولی در دامداریهای نیمه صنعتی این میزان به ترتیب برابر است با  $M_3$  و  $M_4$  درصد بود ولی در دامداریهای نیمه صنعتی این میزان میزان آلودگی مربوط به دامداریهای است که از جیره غذائی نان خشک، تفاله تخم پنبه، مصرف می کردند و کمترین میزان آلودگی مربوط به جیره غذائی

علوفه سبز، پوست ذرت و کاه بوده است. تخمین آلودگی  $AFB_1$  از روی آلودگی  $AFM_1$  در مواد غذائی دام های شیری نشان می دهد که 7.0 تا 9.0 9.0 متغیر می باشد که بطور اساسی 9.0 درصد موارد بیشتر از دستور استاندارد کمیته اروپائی (9.0 9.0 در سال 9.0 در سال 9.0 در ماه دی و است(جدول 9.0 و 9.0). کمترین میزان آلودگی در ماه دی و بیشترین میزان آلودگی مربوط به ماههای بهمن و اسفند (به یک نسبت) بود. ارتباط معنی داری بین میزان آلودگی تست آماری بدست نیامده است( جدول 9.0). با استفاده از آزمون آماری مشخص گردید که بین میزان آلودگی آفلاتوکسین 9.0 شیر و نوع دامداری (سنتی و نیمه صنعتی ) آزناط معنی داری وجود ندارد (جدول 9.0).

جدول ۳: توزیع فراوانی AFM1 در شیر خام دامداریهای شهرستان بابل در زمستان سال ۱۳۸۶

| درصد<br>کل            | فراوان <i>ی</i><br>کل | حداقل | حداكثر       | انحراف معيار | $Mean \pm se *$ | درصد | کمتر از ۵۰<br>ng/l | درصد | بیشتر از ۵۰<br>ng/l | تعداد<br>نمونه | ماه   |
|-----------------------|-----------------------|-------|--------------|--------------|-----------------|------|--------------------|------|---------------------|----------------|-------|
| ٣٣/٣                  | ٤٠                    | ٦/٥   | <b>707/7</b> | 112/09       | 1· {/97±1/6     | ٦٠   | 75                 | ٤٠   | ١٦                  | ٤٠             | دی    |
| <b>***</b> / <b>*</b> | ٤٠                    | ٤     | 799          | 99/٣9        | 1·٣/07±10/V1    | ٣٥   | 1 £                | ٦٥   | 77                  | ٤٠             | بهمن  |
| ٣٣/٣                  | ٤٠                    | ۸/۲   | 799          | VT/T9        | 99/70±11/09     | ۳٥   | ١٤                 | ٦٥   | 77                  | ٤٠             | اسفند |
| 1                     | 17.                   | ٤     | <b>707/7</b> | 97/77        | 1 • Y/V٣±٨/V٩   | ٤٣/٣ | ٥٢                 | ٥٦/٧ | 7./                 | 17.            | جمع   |

eMean میانگین se انحراف از میانگین

جدول ٤: توزيع فراواني شيوع AFM1 در شير خام در فصل زمستان سال ١٣٨٤

|      | مقدار توزیع بر حسب ng/l |      |        |      |       |      |       |             |       |       |       |             |       |      |       |
|------|-------------------------|------|--------|------|-------|------|-------|-------------|-------|-------|-------|-------------|-------|------|-------|
| 701> |                         | 7.1- | - ۲0 • | 101- | 101-7 |      | 10.   | 01-1        |       | Y7-0• |       | 0-40        |       | ٥<   |       |
| درصد | تعداد                   | درصد | تعداد  | درصد | تعداد | درصد | تعداد | درصد        | تعداد | درصد  | تعداد | درصد        | تعداد | درصد | تعداد |
| 17/0 | 10                      | V/0  | ٩      | ١٠   | 17    | ٥    | ٦     | <b>Y1/V</b> | 77    | 17/0  | ١٥    | <b>Y9/Y</b> | ٣٥    | 1/٧  | ۲     |

**جدول ٥**: میزان آلودگی AFM1 شیر و نوع دامداری در شهرستان بابل در سال ۱۳۸٤

|              |                 |                          | نيمه صنعتى |      | سنتى     |           |         |            |      |                   |       |         |            |      |       |
|--------------|-----------------|--------------------------|------------|------|----------|-----------|---------|------------|------|-------------------|-------|---------|------------|------|-------|
| ng/le در شیر | ک ا: • <b>د</b> | بیشتراز ng/lo۰ در<br>شیر |            |      | ng/ld در | كمتراز ١٠ | ng/l در | بیشتراز ۰۰ |      | کمتراز ۰۰ ng/l در |       | ng/l در | بیشتراز ۰۰ |      |       |
| ۱۱ ها در سیر | عسوار           |                          |            | مورد | شير      |           | شير     |            | مورد | شير               |       | شير     |            | مورد | ماه   |
| درصد         | تعداد           | درصد                     | تعداد      | 55   | درصد     | تعداد     | درصد    | تعداد      | ))   | درصد              | تعداد | درصد    | تعداد      | -55  |       |
| ٦.           | 72              | ٤٠                       | ١٦         | ٤٠   | ٥٧/١٤    | ٨         | ٤٢/٨٦   | ٦          | ١٤   | 71/02             | ١٦    | 37/27   | 1.         | 77   | دی    |
| ٣٥           | ١٤              | ٦٥                       | ۲٦         | ٤٠   | 27/73    | ٦         | ٥٧/١٤   | ٨          | ١٤   | ٣٠/٧٧             | ٨     | 79/75   | ١٨         | 77   | بهمن  |
| ٣٥           | 18              | ٦٥                       | ۲٦         | ٤٠   | 27/13    | ٦         | ٥٧/١٤   | ٨          | ١٤   | ٣٠/٧٧             | ٨     | 79/75   | ١٨         | ۲٦   | اسفند |
| ٤٣/٣         | ٥٢              | ٥٦/٧                     | W          | 17.  | ٤٧/٦٢    | ۲٠        | ۵۲/۳۸   | 77         | ٤٢   | ٤١/٢٠             | ٣٢    | 0A/9V   | ٤٦         | V۸   | جمع   |

جدول ٦: توزيع فراواني شيوع AFB1 درجيره در فصل زمستان سال ١٣٨٤

| مقدار توزیع بر حسب μg/kg |       |         |       |      |       |      |       |        |       |  |  |  |
|--------------------------|-------|---------|-------|------|-------|------|-------|--------|-------|--|--|--|
| 18 8. 3.000 7            |       |         |       |      |       |      |       |        |       |  |  |  |
| ۲۰>                      | >     | 17-1    | ·     | 11-  | ١٥    | 0-1  | •     | <-     |       |  |  |  |
|                          |       |         |       |      |       |      |       |        |       |  |  |  |
| درصد                     | تعداد | درصد    | تعداد | درصد | تعداد | درصد | تعداد | درصد   | تعداد |  |  |  |
|                          |       |         |       |      |       |      |       |        |       |  |  |  |
| 1/V                      | ۲     | ١٠/٨    | ١٣    | ٩/٢  | 11    | ۲٥   | ٣.    | ٥٣/٣   | ٦٤    |  |  |  |
| 1/V                      | 7     | 1 • / ٨ | 11-   | 7/4  | 11    | 7.0  | 4.    | 01./1. | -12   |  |  |  |

جدول ۷: توزیع فراوانی AFB1 در جیره دامداریهای شهرستان بابل در فصل زمستان سال ۱۳۸۶

| در <i>صد</i><br>کل | فراوانی کل | حداقل | حداكثر | انحراف معيار | $Mean \pm se *$   | درصد | کمتر از ٥<br>μg/kg | درصد | بیشتر از ه<br>μg/kg | تعداد<br>نمونه | ماه   |
|--------------------|------------|-------|--------|--------------|-------------------|------|--------------------|------|---------------------|----------------|-------|
| ٣٣/٣               | ٤٠         | •/٤   | 77     | V/14         | 7/00±1/17         | ٦٠   | 37                 | ٤٠   | ۲۱                  | ٤٠             | دی    |
| ۲۳/۳               | ٤٠         | •/٢٥  | 1A/V   | 7/11         | 7/2V±•/9A         | ٥٠   | 7.                 | ٥٠   | ۲٠                  | ٤٠             | بهمن  |
| ۲۳/۳               | ٤٠         | •/01  | 15/25  | ٤/٥٨         | <b>%/Y*±•/V</b> Y | ٥٠   | ۲.                 | ٥٠   | ۲٠                  | ٤٠             | اسفند |
| 1                  | 17.        | •/٢٥  | 77     | 7.1          | 7/£7±•/00         | ٥٣/٣ | ٦٤                 | £7/V | ۲٥                  | 17.            | جمع   |

Mean = میانگین se انحراف از میانگین

#### بحث

آفلاتوكسين مشكل جدى براي انسان ايجاد مي كند. از آنجائی که شیر برای کودکان غذای اصلی است، لازم است تدابیر خاص جهت حفاظت جیره غذائی دامی از کپک های آفلاتوکسیژن و کیفیت شیر به عمل بیاید.در آلمان Fukal و (۱۱) Brezina را در ۳۷۹ شیر خامی که برای تهیه غذای کودکان بکار می رفت، مورد سنجش قرار دادنـد. فقـط ۲ نمونـه ( ۰/۰٪ ) غلظـت بـیش از ۰/۱ شناسائی شدند(۱۱). در ترکیه Bakirci در سال ۲۰۰۰ میزان (۸۷/۷۷٪) AFM را در شیر خام و محصولات بدست آمده از همان شیر را بررسی نمود. ۷۹ نمونه از ۹۰ نمونه شیر AFM<sub>1</sub> جدا شد. ۳۵ مورد (۴۰٪٤٤٪) از نمونه های مثبت بالاترین میانگین حد مجاز (۰/۰۵ ppb) استاندارد را نشان دادند. ارزیابی آماری نشان می دهد که اختلاف معنی داری بین غلظت AFM<sub>1</sub> نمونه شیر بدست آمده از ماه مارس تا آوریل و مارس تا ماه مـه وجـود دارد . از سوی دیگر اختلاف معنی داری بین میانگین غلظت نمونه شير بدست آمده از آوريل تا ژوئن و ماه مه تا  $AFM_1$ روئن (p<0.01) وجود دارد. كمترين ميران  $AFM_1$  در شير خام ۰/۰۳۰۲ ppb در ماه ژوئن و بیشترین آن ۰/۰۳۳۲ ppb

 $AFM_1$  در آپریل بود. ٤٠٪ نمونه شیر خام در ماه ژوئین نداشته اند (۳). در ژاپن Nakajima و همکاران در زمستان سال ۲۰۰۱ از ۲۰۸ نمونه شیر  $AFM_1$  در ۲۰۷ مورد (۹۹/۵) از ۱-۰/۲۹ شناسائی شد که اختلاف معنی داری شد که اختلاف معنی داری بین آلودگی AFM<sub>1</sub> در مناطق مختلف ژاپن مشاهده نشد(۱۷). از ۷۳ نمونه شیرهای تحویلی به کارخانجات شیر یاستوریزه تهران در سال ۱۹۹۸ توسط کریم ۲۰ نمونه(۸۲/۲٪) آلودگی به AFM۱ به میزان بیش از حد مجاز استاندارد اتحادیه اروپا (۵۰ نانوگرم در لیتر) بودند(۱۳) و در مطالعه در سال ۱۹۸۲ توسط کریم از ۵۲ نمونه شیر مایع ٤٨ مـورد(۹۲/۳٪) اَلـودگی بــا غلظت بین ۲۳ و ۳۰۰۰ داشتند(۱٤). کامکار در شهر سراب در سال ۲۰۰۳ از ۱۱۱ نمونه شیر خام ۸۵ مورد(۷۲/۸٪) با غاظت بین ۰/۰۱۵ و ۲۸/  $\mu g/l$  آلودگی داشتند. میزان  $\mu g/l$ نمونه های مثبت بالاترین حد مجاز( ۰/۰٥) اتحادیه اروپا بورند(۱۲). البرزی و همکاران در شهر شیراز در سال ۲۰۰۳ در فصول بهار و تابستان از ۱۲۶ نمونه شیر یاستوریزه ۱۰۰٪ ألودگي داشتند كـه ۱۷/۸٪ نمونـه هـا بيـشتر از حـد مجـاز اتحادیه اروپا (۵۰ نانوگرم در لیتر) بودند(۱). در شمال ایران بعلت شرایط مناسب محیطی در رشد کیکهای آفلاتوکسیژن بخصوص در فصول سرما، تدابیری در جهت تهیه، تولید و

۸-ایجاد آزمایشگاههای تشخیص سم در مراکـز اسـتانها و فراهم آوردن امکانات سریع تشخیص.

#### تشکر و سیاسگزاری

بدینوسیله از حمایت مالی ریاست محترم دانشگاه آزاد اسلامی واحد بابل جناب آقای حاج حسن قلی پور تشکر به عمل می آید.

#### فهرست منابع

- 1-Alborzi, S., Pourabbas, B., Rashidi, M. and Astaneh, B. (2006): Aflatoxin M1 contamination in pasteurized milk in Shiraz (south of Iran). Food Control. 17(7): 582-584.
- 2- Aycicek, H., Aksoy, A. and Saygi, S. (2005): Determination of aflatoxin levels in some dairy and food products which consumed in Ankara, Turkey. Food Control. 16(3): 263-266.
- 3- Bakirci, I. (2001): A study on the occurrence of aflatoxin  $M_1$  in milk and milk products produced in Van province of Turkey. Food control. 12: 47-51.
- 4- Barbieri, G., Bergamini, C., Ori, E., and Reska, P. (1994): Aflatoxin  $M_1$  in parmesan cheese: HPLC determination. Journal of Food Science. 59(6): 1313–1331.
- 5- Codex Alimentarius Commissions (2001). Comments submitted on the draft maximum level for Aflatoxin M1 in milk. Codex committee on food additives and cotaminants 33rd sessions, Hauge, The Netherlands. Available from: <a href="http://www.ecolomicsinternational">http://www.ecolomicsinternational</a>. org/cad\_codex\_alimentarius evaluation report 2002.htm
- 6- Creppy, E.E. (2002): Update of survey, regulation and toxic effects of mycotoxins in Europe, Toxicology Letters. 127: 19-28.
- 7-Deshpande, S.S. (2002): Fungal toxins. In: S.S. Deshpande, Editor, Handbook of food toxicology, Marcel Decker, New York pp: 387–456.
- 8- Elgerbi, A.M., Aidoo, K.E., Candlish, A.A. and Tester, R.T. (2004): Occurrence of aflatoxin M<sub>1</sub> in randomly selected North African milk and

نگهداری منابع غذائی حیوانی بایستی اتخاذ گردد.در جدول ۱ میزان فراوانی آلودگی AFM<sub>1</sub> در شیر در کشور های مختلف آورده شده است. نتایج نشان می دهد که میزان آلودگی در اکثر کشور ها در حال کاهش می باشد و این امر بخاطر جدی گرفتن کیفیت تغذیه دام و بهداشتی نمودن آن است. نتایج این مطالعه نشان می دهد که میزان آفلاتوکسین  $M_1$  در شیر منطقه بابل است و این موضوع برای بهداشت عمومی مسئله جدی است. چرا که همه گروه های سنى شامل بچه ها و كودكان بطور وسيعي از اين محصولات مصرف مي كنند. با توليد و ذخيره مناسب مي توان میزان AFB<sub>1</sub> را در مواد خام کاهش داد. کاهش رشد قارچ و در نتیجه تولید  $AFB_1$  در محصولات کشاورزی ضروری است، چرا که این محصولات به مصرف انسان و حيوان مي رسند. جيره غذائي با غلظت بالا AFB نبايستي به خوراک دام بخصوص دامهای شیری برسد. جلوگیری از آلودگی غذای دام شیری به کیک ها و در نتیجه تولید سم توسط آنها یکی از اقدامات اساسی پیشگیری است که باید بطور جدی مورد توجه تولیدکنندگان و مسئولان قرار گیرد.

#### ييشنهادات

۱- عدم استفاده از جیره غذایی کپک زده به دامهای شیری.
۲- برداشت به موقع گیاهان و جلوگیری از صدمه به آنها.
۳- کاشت و تولید گیاهان با سویه های مقاوم در مقابل رشد قارچ یا تولید سم.

٤- مبارزه شيميايي در برابر رشد قارچها در مواد غذائي
٥-خشک کردن مناسب و درست محصولات برداشته شده
قبل از ذخيرهسازي.

7- سنجش آفلاتوکسین  $B_1$  جیره غذائی مشکوک، از مراکز تولید و عرضه.

۷- کنترل جدی و دائم جیره های وارداتی توسط مراکز
دامیز شکی از بنادر.

- cheese samples .Food Addit Cotam. 21(6): 592-7.
- 9- Ferbisch, R.A., Bradley, B.D., Wagner, D.D., Long-Bradley, P.E. and Hariston, H. (1986): Aflatoxin residue in milk of dairy cows after ingestion of naturally contaminated grain, Food Protection. 49: 781–785.
- 10- Food and Agriculture Organization, Worldwide regulations for mycotoxins in food and feed in 2003, Food and Agriculture Organization. Rome (2004) FAO Food and Nutrition. PP:81.
- 11- Fukal, L. and Brezina, P. (1991): Determination of aflatoxin  $M_1$  level in milk in the production of baby and children's food using immunoassay. Nahrug . 35(7):745-8.
- 12-Kamkar, A. (2005): A study on the occurrence of aflatoxin M1 in raw milk produced in Sarab city of Iran. Food Control. 16(7):593-599.
- 13- Karim, G. (1998): Study on the contamination of raw bulk milk with aflatoxin M1 in Tehran area using ELISA method, Journal of Pajoohesh and Sazandeghi 40–42: 163–165.
- 14- Karim, G. (1982): Study on the contamination of milk with aflatoxin in Tehran area, Journal of Iranian Public Health 11 (1–2):19–23.
- 15- Kim, E.K., Shon, D.H., Ryu, D., Park, J.W. Hwang, H.J. and Kim, Y.B. (2000): Occurrence of aflatoxin M1 in Korean dairy products determined by ELISA and HPLC, Food Additive and Contaminants. 17 (1): 59–64.
- 16- Martins, M.L. and Martins, H.M. (2000): Aflatoxin M1 in raw and ultra high temperature—treated milk commercialized in Portugal, Food Additive and Contaminants. 17 (10): 871–874.
- 17- Nakajima, M., Tabata, S., Akiyama, H., Itoh, Y., Tanaka, T., Sunagawa, H., Tyonan, T., Yoshizawa, T. and Kumagai, S. (2004): Occurrence of aflatoxin  $M_1$  in domestic milk Japan during the winter season. Food Addit Contam. 21(5): 472-8.
- 18- Panariti E. (2001): Seasonal variations of aflatoxin  $M_1$  in the farm milk in Albania. Arh Hig Rada Toksikol. 52(1):37-41.
- 19- Park, D.L. (2002): Effect of processing on aflatoxin, Advances in Experimental Medicine and Biology 504:173–179.

- 20- Rastogi S., Premendra, D.D., Subhash, K.K. and Mukul, D. (2004): Detection of Aflatoxin M1 contamination in milk and infant milk products from Indian markets by ELISA. Food Control. 15 (4): 287–290.
- 21- Ricordy, R., Coacci, R., Augusti-o, F. (2004): Aflatoxin  $B_1$  and cell cycle perturbation. Food abd Nutrition Toxicity. 4: 213-233.
- 22- Rodriguesz, M.L., Velasco, M.M. Calonge, D. and Ordonez Escudero, D. (2003): ELISA and HPLC determination of the occurrence of aflatoxin  $M_1$  in raw milk. Food Additives and Contaminants. 20(3):276-280
- 23- Srivastava, V.P., Bu-Abbas, A., Alaa-Basuny, W., Al-Johar, Al-Mufi, S. and Siddiqui, M.K. (2001): Aflatoxin M1 contamination in commercial samples of milk and dairy products in Kuwait, Food Additives and Contaminants. 18 (11): 993–997.
- 24- Stoloff, L., Van Egmond, H.P. and Parks, D.L. (1991): Rationales for the establishment of limits and regulations for mycotoxins. Food Additives and Contaminants. 8 (2): 222–231.
- 25- Van Egmond, H.P. (1991): Mycotoxin International Dairy Federation Special Issue. 9101:131–145.
- 26- Van Egmond, H.P. (1989): Aflatoxin M<sub>1</sub>: occurrence, toxicity, regulation. In: Hans P. van Egmond, Editor, Mycotoxins in dairy products. Elsevier Applied Science, New York. Pp: 11–55.